



[Traduction]

Le 7 novembre 2011

M^{me} Michelle d'Auray
Secrétaire du Conseil du Trésor du Canada
Conseil du Trésor du Canada
140, rue O'Connor
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Madame,

J'ai bien reçu votre lettre du 3 novembre dernier, qui portait sur la Base de données de suivi intégrée (BDSI) du directeur parlementaire du budget (DPB).

Comme vous le savez, cette base de données repose sur deux sources de données officielles du gouvernement du Canada qui ne sont pas modifiées par le DPB, soit :

1. Les autorisations indiquées dans les documents relatifs aux budgets principal et supplémentaire des dépenses.
2. Les dépenses engagées à partir de ces autorisations dans le Système central de gestion des rapports financiers.

Nous acceptons l'offre que vous nous avez faite d'améliorer le rapprochement des deux ensembles de données.

Nous convenons que d'autres renseignements contextuels sont indispensables pour bien interpréter les données relatives aux dépenses du gouvernement. Les documents d'accompagnement actuellement publiés sur le site Web du DPB fournissent des données contextuelles, mais nous commencerons par modifier la Base de données de suivi afin de les y intégrer. Je suis également ouvert à toutes autres suggestions que vous pourriez avoir.

Je me réjouis à l'idée de travailler avec vous à l'atteinte d'un objectif commun, soit rehausser la confiance des parlementaires et les aider à mieux comprendre les budgets et les dépenses du gouvernement fédéral.

Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de ma haute considération.

Le directeur parlementaire du budget,

[Signature]

Kevin Page

c.c. Rick Stewart, secrétaire adjoint auprès du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique